



Republika e Kosovës  
Republika Kosovo  
Republic of Kosovo



Komuna e Istog  
Opština Istok  
Istog Municipality

<http://kk.rks-gov.net/istog/>

Tel:038/20043814

## KUVENDI I KOMUNËS/SKUPŠTINA OPŠTINE/MUNICIPAL ASSEMBLY ISTOG

### P R O C E S V E R B A L

Sa trećeg vanrednog sastanka VI Zakonodavstva Skupštine Opštine Istok, održanog: 27.08.2020 (Četvrtak), u sali Skupštine Opštine Istok, sa početkom u 10:00 časova.

Prisutni su bili ovi savetnici:

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Qaush Balaj, LDK;      | 14. Eliot Kukiqi, AAK;      |
| 2. Besa Ferati, LDK;      | 15. Ardit Idrizaj, AAK;     |
| 3. Naim Behlulaj, LDK;    | 16. Jehonë Haxhijaj, AAK;   |
| 4. Njomza Demaj, LDK;     | 17. Labinot Aliaj, PDK;     |
| 5. Haki Podrimaj, LDK;    | 18. Arben Kabashi, PDK;     |
| 6. Selajdin Bytyqi, LDK;  | 19. Ajshe Metaj, PDK;       |
| 7. Riza Dreshaj, LDK;     | 20. Mirushe Sadikaj, PDK;   |
| 8. Ruzhdi Metaj, LDK;     | 21. Lavdije Bujupaj, VV;    |
| 9. Valbona Demaj, LDK;    | 22. Arif Elshani, IQ;       |
| 10. Edona Lubeniqi, LDK;  | 23. Radoš Repanović, SL;    |
| 11. Naim Imeraj, AAK;     | 24. Radenko Belošević, RB i |
| 12. Nexhmedin Balaj, AAK; | 25. Slaviša Maliković, SM.  |
| 13. Misin Berisha, AAK;   |                             |

Na sastanku je prisustvovao i gradonačelnik, g. Haki Rugova, direktori opštinskih direkcija, opštinski službenici, i medije (spisak potpisa evidencije o prisutnosti, je sastavni deo ove evidencije, a isti se može naći u dosjeu: "primer 1")

(Čitav sastanak zabeležen je na CD-ima za snimanje, koji se mogu naći u dosjeu: "primer 2").

Sastankom je predsedavao predsedavajući Skupštine g. Qaush Balaj. Predsedavajući je pozdravio učesnike, otvorio radove za vanredni sastanak VI zakonodavstva zasnovanog na Zakonu o lokalnoj samoupravi, statutu opštine i zahtevu gradonačelnika. Poznato je da je na vanrednim sastancima u skladu sa pravilima i zakonom je samo jedna tačka dnevnog reda gde se o njoj raspravlja i raspravlja se hoće li se to odobriti ili ne.

### Dnevni red

1. Razmatranje i odobravanje Nacrta Odluke o Odredištu Budžetskih Sredstava za Robe i Usluge i Kapitalne Projekte iz Budžetskih Rezervi (prema članu 5 Zakona o pregledu budžeta).

**Predsedavajući** je saopštio da na ovom sastanku nedostaju 2 (dva) savetnika, Zenel Shatri i Agron Avdijaj sa najavom. Na sastanku su prisustvovali ukupno 25 (dvadeset i pet) savetnika.

### Razmatranje tačke dnevnog reda.

**Predsedavajući**, na ovom sastanku predlažem ovu tačku dnevnog reda „Razmatranje i odobravanje nacrta odluke o odredištu budžetskih sredstava za robe i usluge i kapitalne projekte iz budžetskih rezervi“. Većina od vas, već zna da su ove rezerve sredstva koja su namenjena za sprovođenje zakona o platama koji iz već poznatih razloga nije stupio na snagu, stoga je centralni nivo, Vlada Republike Kosovo odlučila da ta sredstva transferiše opštinama, kako bi opština odredila svoje odredište, za svoje potrebe tamo gde to smatraju najrazumnijim. Stoga su gradonačelnik i njegovo osoblje doneli ovaj predlog-odluku za odredište ovih sredstava i danas smo se sastali da odlučimo o odobrenju ovog predloga-odluke. Reč ima gradonačelnik g. Haki Rugova.

**Gradonačelnik**, ja pozdravljam sve učesnike koji ste danas ovde, znam da ste zauzeli stav da neće biti sastanka u mesecu Avgustu, što je slučaj i s kalendarom, ali ovaj je vanredni sastanak, morali smo se sastati jer neki predlozi, nova odluka koju smo danas doveli u Skupštini, a kada je vanredna, treba je doneti i na vanredan način. Dakle, razlog zbog kojeg je došlo do ovih dodatnih sredstava iz rezervi 600 i nekoliko hiljada evra postoji, ja bih dao reč direktoru za objašnjenje na detalje, a zatim mogu govoriti o tome zašto smo odlučni u tim projektima i drugim razlozima.

**Predsedavajući**, hvala gradonačelnici. Direktor Hysni Maxharraj ima reč.

**Hysni Maxharraj**, Zahvaljujući Gradonačelniku, pozdravlja Predsedavajuća i sve prisutne i predstavlja: Nacrt odluke o raspodeli budžetskih sredstava za robe i

usluge i kapitalnih projekata iz budžetskih rezervi (prema članu 5 Zakona o pregledu budžeta).

Dakle, kao što je predsedavajući rekao, to su sredstva koja su planirana prošle godine za plate državnih službenika za novi Zakon o platama, kao što znate. ali zakon nije prošao i Vlada nije oduzela ta sredstva da ih vrati kao deficit, ali je vratila Opštinama u rezerve i ostavila im slobodu da ta sredstva prebace na kapitalne projekte u robe i usluge i subvencije, pored ekonomski kategorije plata i transfera. Hvala!

Radoš Repanović i Radenko Belošević napuštaju sastanak u 10:20 časova.

**Predsedavajući**, hvala vam direktore. Poštovani članovi Skupštine, ako neko želi reč? Arif Elshani se javio.

**Arif Elshani**, pozdrav svima! Vidljivo je da su za kapitalne investicije predviđene 500.000,00 €, jedno za vodosnabdevanje, a drugo za puteve. Možda bih želeo da znam konkretno gde će ti projekti ići, 2 projekta po 250.000,00 €, jesu li navedeni ili su ostali otvoreni u skladu s potrebama, to je ono što me zanima. Hvala!

**Predsedavajući**, hvala Arife. Možda i neko drugi ima pitanja? Reč ima **Gradonačelnik**.

**Gradonačelnik**, imali smo mnogo razgovora s Vladom, s gradonačelnicima svoih opština, prije 2-3 dana, imali smo zajednički sastanak i video sam kako su odlučile ostale opštine, tj. opštine koje su poslale puni iznos sredstava, u Robe i usluge, vezanim za pandemije. Zamislite da postoje slučajevi kada gradonačelnici blizu milion evra žele kupiti sanitarni materijal, a neki se prikupe kamionima. Ja nisam imao tu ideju, video sam kako su postupili Peć i sve ostale kolege, a najveći iznos je tačno u kapitalnim ulaganjima, svuda su kapitalna ulaganja ispod 40%, a kod nas je veći od 70% razlog je sljedeći: kad smo delili za pandemiju, virus Covid-19 delili smo ih sa robe i usluge. Tako smo ih prikrivali, pa čak i koristili donatore, tako da nismo imali puno problema sa situacijom pandemije. Ponovo ćemo investirati, drugi iznos se izdvaja za obrazovanje, ali i dalje ćemo imati priliku nastaviti s takvim ulaganjima. Dakle, odabrana su dva kapitalna projekta u iznosu od 250.000,00 € za jedan, a 250.000,00 € za drugi, ove procene nisu date potpuno paušalno, bili smo prisiljeni ići s tim postojećim budžetskim kodovima, jer ne možemo otvoriti nove kodove, jer ovo je ono što Ministarstvo ne prihvata, pa smo prešli na ovu varijantu. Iznos od 250.000,00 € odlazi na vodovodni sistem „Mbi Vada“, radi se o sekundarnim mrežama onih sela koja nemaju sekundarnu mrežu, o čemu govorim: Crkolez, Suvogrlo, Padalište, Donja i Gornja Krnina, u ovom postojećem projektu koji se dovršava, ne postoji sekundarna mreža, pa smo pozvali kompaniju i poduzete su neke mere, unapred pripremljene da nameravamo da se svaka četvrt iz

akumulacije Crkolez koja se dovršava opskrbljuje sve delove u ovoj sekundarnoj mreži, imao sam idejni projekt prije 2-3 godine, ali austrijski kreditor nije pristao ući s aktualnim 110 cevi, pa smo pošli s ovom varijantom. Ne bih voleo da se voda sutra pušta iz ovog vodovoda i da ljudi nemaju vodu.

Tako će sa ovim selima sa ovim projektom svaki čošak teritorije opštine imati sekundarnu mrežu. Naravno, moramo popuniti neka mesta, neka naselja imaju mrežu u selima, ali nismo uspeli poslati, zajedno s kompanijom raditi ćemo u ovom smeru, a druga ideja je bila, moram uzeti u obzir vreme, još uvek verujem da su se postupci normalno vodili. Traži ćemo ubrzane rokove kako bismo zaključili da bi to trebalo biti završeno do kraja godine.

Stoga smo malo riskirali, ugodnije bi bilo poslati robu i usluge, to je bilo distribuiranje. Drugi projekat je put zajedno sa kružnim tokom ovde na ulazu u Istoka, jer projekat koji imamo i potpisani ugovor, trgova ovde u Istoku, započinje odozdo, od stare benzinske pumpe, dolazi do centra, nastavlja do 'Bajram Curri', taj projekt je već započeo, ali put 'Rinia' koja ide od Gimnazije tamo je također završen, s našim sredstvima, procedure su započele koliko ja znam, ugovor je potписан i radovi će započeti. Ali ideja je bila, ako ste videli da se sada radi kanalizacioni cev koji se nalazi odozdo ispod 'Trofete', s kolektorskim cevima su nove, pa smo tamo odlučili napraviti kružni tok, to će biti dobar kružni tok na ulazu u Istoka, prostora imamo dovoljno, a taj kružni tok će tamo imati svoju direkciju prema 'Trofti', čineći izlaz na ivici groblja, iznad teretane, potpuno novim putem sa 3 sloja, kanalizacija za vodu, sa svom infrastrukturom, sa rasvetom, tako da se deo iz Gimnazije također pridružuje kružnom toku, a onda će radovi početi odmah, penje se visoko iznad okruga, i dolazi u centar u Istoku, nema mnogo sredstva u tom projektu, to su odvojeni projekti, i ovo mora se završiti s novom procedurom. Računam i verujem da možemo biti malo učinkoviti u postupcima i uveren sam da ćemo do kraja decembra završiti, posebno vodovod, jer atmosferski uslovi omogućavaju rad, lakše je raditi i distribuciju kanalizacije se mogu izvoditi i u zimskoj sezoni, tako da je ovo najpovoljniji projekt, pa sam to želeo reći od početka. Neko će pitati zašto, da bi neko imao ideju poslati ove sredstva svugde drugde, bila je to slučajnost, mi nismo računali na te sredstva, projekti su u toku, to su kodirani projekti, ovo se zove projekat 'Putevi Istoka', drugi se zove vodovod 'Mbi Vade' tako da su ugrađeni u ova 2 projekta, ali postupci su odvojeni, ne možemo automatski da kompanije koje rade ovaj posao dobiju direktno, mora postojati konkurencija.

**Predsedavajući, hvala gradonačelniče, reč ima Ajshe Metaj.**

**Ajshe Metaj**, hvala predsedavajući za reč. Pozdrav Gradonačelniku i svim prisutnima. Imala sam pitanje. Tamo sam videla da se iz ovih sredstava od 50.000,00€, izdvajalo se i za obrazovanje, uzimajući u obzir uslove u kojima se insistira na početku školske godine i sve one troškove koji zapravo prate škole, ako se misli fizički ili putem interneta školske godine već sam htela pitati da li su ova sredstva dovoljne za razvoj procesa učenja, u školama, uključujući dezinfekciju, a ostala sredstva koje zapravo prate početak školske godine. Hvala!

**Predsedavajući**, hvala Ajshe.

**Gradonačelnik**, ako ste pratili posljednje sastanke koji su usledile, za opštine će biti dodatnih 10 miliona evra plus još 29 miliona koji su isključivo za opštini, uglavnom će ići na projekte oko obrazovanju, o pandemije, o zdravlju, stoga smo ovde bili malo rezervisani, zašto ne bi uzeli neko više od nas, nikako, jer imamo druge kapacitete i da nećemo napustiti Obrazovanje u infrastrukturi spremni smo dosta, ovde je i direktor može dati svoja objašnjenja, prilično smo spremni za ovaj period pandemije prevladati čak i bolje nego što se misli, jer je do sada dobro upravljano i nismo ih ostavljali zbog sredstava. Na kraju, ako nam zaista nedostaju sredstva, donosimo dodatnu odluku, okupljamo se ovde i uklanjamo ih negde drugde i nećemo tako ostaviti. Ovde ne vidim nikakvu opasnost.

**Predsedavajući**, Labinot Aliaj je tražio reč.

**Labinot Aliaj**, Hvala vam predsedavajući, poštovani gradonačelniče, direktori i kolege članovi skupštine. Danas smo pozvani na ovaj vanredni sastanak za preraspodelu sredstava u iznosu od 638.187,00 €, iz rezervi. Imao sam pitanje za Gradonačelnika, u ovom iznosu od 638.187,00 €, da li možemo pronaći barem ovih 38.000,00 €, da prelazu na projekat za kanalizacije u selu Donja Sušica ovo obećanje je dao Gradonačelnik prošle godine da će ove godine naći sredstva, naime je najbolji trenutak da u ovom iznosu od 638.187,00 € pronađemo ova sredstva i dovršimo ovu kanalizacionu mrežu za selo 'Susice od susedstva' Metaj 'do visokog' Aliajta'. Drugo pitanje koje sam imao za Gradonačelnika koji je dao objašnjenje, ali ga nisam mogao razumeti, jer je rekao da je sa kompanijom koja dovršava poslove vodovodnih mreža koje smo predviđali, tako da ovaj sekundarni sistem ovih 250.000,00 € ići u ova sela u kojima ne postoji sekundarni sistem. Hteo sam da znam da li će ovih 250.000,00 € ići direktno kompaniji koja izvodi rade vodovoda, ili će se ponuditi kao nova faza? To je moje pitanje ako može da mi pojASNi.

**Gradonačelnik**, to je nova procedura. Nova faza, to je nova procedura, to uopšte neće biti ta kompanija, jer Opština ovde ima ugovor sa Austrijom za ovaj projekat, Austrijanci su odabrali drugu kompaniju iz Prištine koja je primila gotovo sve projekte na Kosovu koji su završeni, a nismo imali nikakve šance da utičemo, ovo je problem. Ali ovo je drugi projekat, nisam ga izračunao za ove godine, jer nisam znao hoće li ovaj projekt završiti, jer ima ugovor do aprila sljedeće godine, tako da ova kompanija koja radi na centralnom vodovodu, dala je obećanje da će biti dovršena do decembra. Također sam želeo iskoristiti priliku da ih ne ostavimo za sljedeću godinu, već da ih završimo ove godine kako bi projekt bio završen, to je ideja, da ljudi kada se voda pusti iz Izvora, ako ne može kompanija će imati povezati sve kuće barem da doneše na svakom naselju. Kažite vi meni odakle da uzimamo sredstva za projekat koji ti tražiš. Gde bih ti predložio da uzimamo za tu

kanalizaciju? Iako je reč o novom projektu, ne možete ih predstaviti, to sam takođe objasnio na početku.

**Predsedavajući**, Hvala Gradonačelnici. Reč je tražio Naim Behlulaj.

**Naim Behlulaj**, pozdrav svima. Uzeo sam reč samo da zahvalim Gradonačelniku na ova dva projekta i odredištu ovih sredstava, pa mu čestitam i za sela Krnina-Padalište-Suhogrlo-Crkoljez, koje ih niste ostavili bez vode, kada puštaju cev. Tako da sam već htio da zahvalim za izvanredne poslove u ovim selima. Hvala!

**Predsedavajući**, hvala Naime. Jel neko drugi želi reč? Javlja se Eliot Kukiqi.

**Eliot Kukiqi**, pozdrav. Upravo sam imao jedno pitanje, ako se ta sredstva ne potroše na vreme za ove projekte, hoće li ih povući Vlada? Ako se ne mogu realizirati na vreme.

**Gradonačelnik**, Jeste izgubićemo ih. Moramo pokazati ozbiljnost, uspostaviti dobre odnose i napraviti redovne procedure, uz podršku svih ljudi ovde i vašu, jer znam koja se propaganda radi, kako ju je poslao, vidite šta je uradio ovde, stotine sranja, ja to znam, ja ne mogu nikoga ušutkati, ja vam kažem da ovo možemo izgubiti, i naravno ako ih izgubimo, svi ćete reći da je kriv Gradonačelnik, preuzimam i ovaj posao, nemam šta drugo da kažem, ja ne mogu reći ispred vas da je kriv Jasar Bljakaj ili Enver Rugova jer to će zaći neozbiljno.

**Predsedavajući**, hvala Gradonačelnici, da li još neko želi reč?  
Javio se Naim Imeraj.

**Naim Imeraj**, pozdrav svim prisutnima. S obzirom da je razrađeno sve što je rečeno. Zanima me pitanje ovih 68.187,00 €, posljednje na lestvici, postoje li neki tekući projekti u kojima su ovi ili neki rat koji bi onda imao mogućnost preispitivanja budžeta, a zatim i projekti u kojima surađujemo, jer se vidi da je to zajedničko sudeovanje. Ne znam da li sam bio jasan. Hvala!

**Predsedavajući**, hvala Naime. Izvolite Direktore.

**Hysni Maxharraj**, plan u ovom projektu je uglavnom iz vlastitih prihoda. Svi smo svesni da smo u godini u kojoj je niska realizacija vlastitih prihoda, imamo veliki projekat koji smo potpisali, tj., otvorene su procedure i završeno je asfaltiranje puta u industrijskoj zoni u Istoku, gde je u tom projektu iznosi 175.000,00 €, od čega 94.000,00 € od projekta sa učešćem i imamo razne velike zahteve koje dolaze od zajednice, tako i od drugih donatora, kao i od resornih ministarstava koja predstavljaju potrebu da im treba pružiti podršku sa učešćem, i ovde planirali smo da dodelimo ova sredstva.

**Predsedavajući**, hvala vam direktore. Da li još neko želi reč? Izvolite Jehona Hadjijaj.

**Jehonë Haxhijaj**, Pozdrav svim prisutnima. Ja bih se malo vezala s tim šta je Labinot rekao, on je imao vlastiti projekat za koji je rekao da se povuću neka sredstva iz tih rezervi i realizirati neke projekte. I ja takođe kao on, ali s vrlo malim iznosom tražim da se kod tačke izgradnja puteva gde je dodeljeno 250.000,00 € povuče vrlo mali iznos od 3.000,00 € -5.000,00 €, ne verujem da će koštati više popraviti put za planinu Vojdule, budući da je to više nego potrebno i to je zahtev koji traje već dva meseca i još uvek traje, stanovnici žele popraviti ovaj put. Dakle, ja bih ovo tražila, ne primećuje se jer je to vrlo mali iznos.

**Predsedavajući**, Verujem da se mogu naći negde drugde, je li to nov put ili šta?

**Jehonë Haxhijaj**, ovaj postojeći put za selo Ukče, da gradonačelnice, videla sam fotografije da ste bili s Naimom i mislila sam da će ovaj problem biti rešen, ali nije, videla sam zahteve stanovnika kod lokalnim medijima, opet su i mene pisali molim vas podnesite zahtev, iako je ovaj vanredni sastanak, rekla sam da možda nemam priliku podneti ovaj zahtev, ali budući da je Labi otvorio put, tada sam i ja podnela zahtev, u ovom slučaju hvala Labinotu, jer možda ne bih učinila.

**Gradonačelnik**, najavili smo održavanje planinskih puteva, tada smo ga uklonio, ali ga nismo odobrili, sada smo ovim održavanjem koje je u toku i sa nekim tamošnjim putevima vratili smo ta sredstva na osnovu predloga koji je za ovu godinu iz budžeta koji smo odobrili prošle godine, pa moram pogledati mogućnost da objasnim, nije bilo toliko tragično kako kažete, jer sam to i sam video.

**Jehonë Haxhijaj**, oprostite mi gradonačelnice, stanovnici tog područja nemaju luksuz da bi išli u Boge e Prevalu, oni moraju ići na svoju planinu, pa vama se čini da to nije tako tragično, ali ako se dogodi nesreća, da li je ugrožen nečiji život...

**Gradonačelnik**, Govorim o onome što sam video svojim očima, a ne o onome što mi se činilo.

**Jehonë Haxhijaj**, gradonačelnice tamo se putuje s decom, prelaze tu ulicu s decom i pomalo je uznemirujuće, nije baš ništa kako to radite.

**Gradonačelnik**, nema standard, ima prilično opasnih krivina, ja znam i to, morate to imati na umu, činjenica je, slična je onoj u Studenici, slična je onoj u Kaliqanu, osim ove dve glavne puteve koje su otvorene, koje zadovoljavaju neke standardne kriterije za puteve, a ostale ne. Gde ste videli da napravimo put Vojduld od Ukče sa

5.000,00 €, nema puta sa 5.000,00 €, ne jer tamo morao napraviti 50 krivine da bih ga proširili tako da onda imamo priliku da prođeme ugodno.

**Jehonë Haxhijaj**, trenutno je potreban samo popravak i održavanje, nije potrebno asfaltirati, samo da bi se poprave te štete i damo im priliku da putuju ugodnije i slobodnije. Zahtev tih stanovnika ja sam vam obratila, sada ostaje na vašoj savesti dali realizirate ili ne. Tj. kao priliku kod izgradnju puteva, da se povuku malo sredstava. Hvala!

Predsedavajući, niko više se nije javio za reč, verujem da smo se pojasnili.

U sali su 23 člana Skupštine, s obzirom da niko se nije javio, molim sve članove Skupštine ko je za odobrenje ovog Predlog-Odluke Gradonačelnika Opštine, za preraspodelu ovih sredstava na osnovu elaborata koji su dati. Ko je za?

Zaključujemo da su jednoglasno, prisutni članovi na sastanku Skupštine, ukupno 23 (dvadeset i tri) odobrili Nacrt-odluku Gradonačelnika Opštine za preraspodelu tih rezervnih sredstava.

Predsedavajući, hvala na učešću, vidimo se na sledećem sastanku.

Sastanak završen u 10:48 časova.

Zapisničar,  
gđica. Flora Bujupaj

